Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne Seelanders	A
CLUB 2	Buix	A

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	14.09.2019
Start / Beginn Début / Inizio	19:00	End / Ende Fin / Fine	20:52
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A87		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	58

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorenome / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	207800	KOLLROS Paul	
Official scorer Marqueur	99147	ZIEGLER Yannick	
Referee 1 Arbitre 1	207032	SANSONNENS Gilles	
Referee 2 Arbitre 2	201278	HOCHSTRASSER Florian	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	0	10	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Bienne Seelanders	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	4	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne Seelanders

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	MONBARON Vincent				96196
6	A	WIDMER Marc				204212
29	G	VIONNET Nicolas	X	X	X	214362
31	G	FRIEDLI Raphaël				203186
8		VUILLEUMIER Morgan				210189
87		ESTEVEZ Eric				207302
19		GURTNER Jérémy				202802
97		GOZEL Gaëtan				204453
20		GURTNER Nicolas				202477
13		CHRISTINAZ Julien				98287
63		KOLLROS Léonard				204284
21		GURTNER Sébastien				201554
11		VINALS Joé				204285
81		VOIROL Damien				2189
96		BERCHIER Maxime				216093
44		GIVEL Florent				203014
98		ESTEVEZ Etienne				207301

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	PAHUD Ludovic		95329

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:07	8	81	1				
11:45	96	13	2				
18:22	13		3				
22:41	87	81	4				
26:49	96		5				
29:37	13	81	6				
42:46	96		7				
47:41	81		8				
48:14	98		9				
57:59	13	19	10				
				TOTAL			10
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
12:30	8	2	14:30	E
28:15	11	2	30:15	H
49:25	21	2	51:25	C1
52:42	13	2	54:42	H
TOTAL			8 min	

2 Buix

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
23	C	CHÂTELAIN Julien				201644
87	A	CHÂTELAIN Gaëtan				202668
31	G	COURBAT Théo	X	X		209287
69	G	CRAMATTE Tom		X	X	205244
12		COMMENT Donovan				207124
18		HOULMANN Joris				214156
28		CRAMATTE Noé				204292
41		CURCIONE Maxime				210215
59		FAIVRE Julien				204483
TS		POUILLY Arthur				204007
44		MEUSY Hugo				202605
91		NICOULIN Arnaud				209429
22		KUNZ Arnaud				202348
95		CHOFFAT Gautier				214091
90		ROVELLI Andrea				211307

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	COURBAT Olivier		95082

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
50:17	TS		1				
50:51	12	95	2				
54:47	TS	23	3				
57:24	44	59	4				
				TOTAL			4
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
02:02	23	2	04:02	H
23:40	91	2	25:40	B1
42:46	87	2	42:46	B1
49:25	28	5	54:25	L
TOTAL			11 min	